香港
麥廣記
參茸老號

世業：二百餘年
宗旨：專賣正貨

本號選辦
生晒人參　清糖抄參
正北鹿茸　三姓東茸
自列茸片　精製茸末
理春鹿胞　北高麗參
野山甲珠　鮮明國藥
武夷岩茶　大浦茶

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保交到

MARK KWONG KEE
49, BONHAM STRAND W. HONG KONG
香港南北行街四十九號　電報七七九六

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新到
鮮蝦肉　紙包抹油曹白
靚咸蛋　紙包抹油紅三
有蒂菇　紙包抹油三牙
去蒂菇　紙包抹油馬友

常接駁中山四邑各縣滙兌
中國經理有限公司
香港聯號　僑英行辦莊接理滙兌
代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設家教大旅店招待來往客商
進出口貨
船機客務

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

●新辦到大幫
美國式市省長身絲苗米
好煮，好飯，
軟熟，甘香，價甚相宜
●本土鮮瓜菜
毛瓜　豆仔
苦瓜　莧菜　大宗出市

雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
尼龍面軟皮底拖鞋　通花檀香扇
繡花緞面軟皮底兒童拖鞋　通花柏木扇
黃珠皮面皮底拖鞋　有硬皮底，軟皮底及膠皮底三種。　薯莨紙扇
罐頭荔枝
甜酸紫薑
五磅罐馬蹄


## 中加友誼會雲分會選出第二屆新職員

(續昨)婦女科長伍黃秀英。副梁何少英。吳照光夫人。鄭振衡夫人。名譽會長卑詩省省長品匿。名譽會員省檢事長邦拿。漁業部長聖紀利。省會議員梁氏。國會議員固葬。市參事威爾遜。占美遜夫人。籍民部館雲埠聯絡官巴洛博士。法律顧問律師里斯曼。典亞遜。麥富羅。鄭天華。總會駐加西專員黃文甫等。被選各人俱是社會要俊。咸慶得人。各新職員隨即就職。由會長伍澤濂任主席。主持會議。秘書長林岳鎏記錄。首由主席宣布開會。並發揮新猷。各新任職員亦先後發揮議論。及對會務改進。提出不少意見。財政曹奠宇報告一年進支數目後。隨即請事。議決案多宗。決定本年八月拾五日星期日下午六時假座陶陶酒家。舉行聯歡聚餐大會。參加者每名收席金弍元。並選出筵席主任黃敬三。參加者可到曹奠定。黃文甫。李廣來。黃寄生。周永平。黃一平。吳照光。許秉信。黃祝齡。李縵龍。林漢華等處報名交費。八月拾弍日截止收部。直至拾一時卅分散會。該會致力國民外交。成立以來。該會負責人。曾先後往各凶人團體演講。發表加政府對華移民苛例之不當處。近日又協助加拿大國家影片局。到華區拍攝電視片。宣傳中國文化。其工作甚有意義。總該會會務必日見進展。聯歡宴時必有一番熱鬧云(完了)

## 香港運動選手無黃包車車夫

(香港英運會代表團領隊列刁稱。香港大約壹共有黃包車夫一萬名。但彼輩祇會拉車。而不善于賽走。故未選其參加英運會長途賽走列刁謂。一般人爲黃包車夫。終日奔走。故爲天然之長途賽走家。但其實。黃包車夫。因爲終日拉車。故其肌肉缺乏伸縮性。而且走長途。祇能走慢步。其長處在每日走完四五拾英里之后。不覺疲倦。

香港運動選手共七名。其中一名史第芬四維亞者。善于短走。彼現年拾八歲。而仍然求學。彼走一百碼曾高成績。爲九又五分之四秒。與世界紀錄相差無幾云。

## 卑詩今年秋冬百業生意興隆

云埠貿易局執行委員會秘書魯壬。昨向大雲高華區工業發展委員會報告謂。彼認爲壹九五四年下半年。生意一定好過上半年。據彼稱。根據貿易局所接到之報告。卑詩省工商業日趨繁盛。而本局預料今年秋冬兩季。爲各業發展之時期。彼謂。雖然美國工商業的確已經歷過壹个衰落時期。但加拿大之經濟狀況穩實如常。而缺乏衰落現象云

## 破產現貨機行欠債八十萬元

無綫電器工業有限公司。曾于魯虞埃崙之現貨机德。將招人投票承買。

該公司近日宣布破產。而事前被控犯例。凡一百數拾宗。被判決有罪。

加拿大信託業公會。被委爲保管人。繼當局者稱。該公司債權人共弍百貳拾名。而全部債務可達八拾萬元。還債訟案多宗仍在爭執中。故該廠出賣后。或須再等待數月。始能解決。投票承買該廠產業。八月四日截止。

## (壹)雜貨舖

租銀卅五元。前舖後居。每月生意弍千一百元。價銀壹千四百五十元。另点貨。

## (貳)大咖啡濕

地位好。傢私齊備。一百個座位。每星期做六日。每日有三百元生意。有長批。價銀弍萬四千五百元。有銀期。可先交萬五元。

## (三)樓出賣

近唐人街。三層樓。有五十餘個房。樓下有舖位。好入息。價銀四萬元。先付一半。

近唐人街角位。三層樓。有三个舖位。價銀弍萬壹千五百元。

## (四)生意連實業

三層樓。樓上旅館樓下舖。三拾幾個房。有冷熱設備。好傢私每月入息八百幾圓。業主因須欵濟急平賣貳萬九千。(壹萬銀現銀其餘充銀期)

## (五)百貨公司連業出賣

在 Quesnel 埠。每年入息四萬八千元。價銀四萬二千元。另点貨。

莫氏實業貿易有限公司
緬街五三九號
電話 MA 九六弍壹

## ◎西餐館出賣

敬者本殯館位于沙省西部卡立別埠 Kerrobert, Sask. 向來生意暢旺遠近僑胞皆知今因裝修俱是現代化樓上有房十四个埠因人力缺乏起見迫要變賣如有僑胞欲營此業者請速來面議及觀看一切請勿失此良机來函恕不覆

卡立別埠加拿大殯館敬

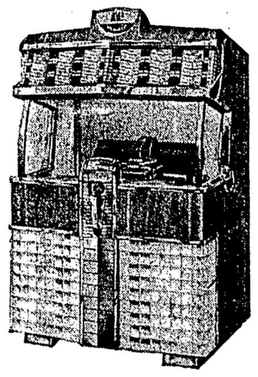
Canada Cafe
Kerrobert, Sask.

## 聘請公債票僱員多名

本公司宜聘請僱員多名。爲推銷公債票生意。苟能勤力。每年可獲弍萬五千元之好入息。此必爲君素來所華覓的良好機會。所有僱員。初次服務。本公司當負訓練負任。是以不須先有經驗。但要購有新式汽車。請將年齡，姓名，地址，電話。一併填入復函便妥。

SALESMEN WANTED — We need a number of Chinese salesmen in the security business who are hard workers and want to earn good money, up to $25,000.00 a year. This may be your chance you have been looking for. Every salesman has to make a start. We will train. Previous experience not necessary, must have late model car. State name, address and phone number in your reply to Allied Securities, 201 Connaught Blk., Saskatoon, Sask.


WESTERN MUSIC MACHINE CO. LTD.
A.M.I. Distributors For
Alberta & British Columbia
9916 Jasper Avenue
Edmonton, Alberta.



本公司爲美國AMI公司註亞省及卑詩省總經理。代理環球著名AMI自動唱機。式樣新款。機件簡單。價格相宜。包用三年。價錢目錄函索即奉。

雷炎公司啓

◎胡世祥秘傳馳名跌打刀傷藥丸藥散
跌打刀傷　功効神速
身體受傷　日久發痛
用藥散三樽藥丸四只以十二安士大之玻璃樽用西酒浸之逢痛發時飲一小玻璃杯臨睡時飲之功効更大飲三四次即見全愈
跌打藥丸　每只壹元
跌打藥散每樽壹元五
▲寄費在內▼
雲埠代理處：福星藥房
中華烟草公司　芸生公司
醫學行通訊處
Woo Sai Chong
814 Jackson Ave.
Vancouver, B. C. Canada

嘩！龔貞信出完一槓又一槓。眞項撬。偵探小說。眞架勢。請快的買。

神箭七毛·逃犯六毫·私貨六毛　活屍七毫·大偵探壹圓·野女郎六毛　油畫賊七毛
毒藥丸七毛·白花蛇九毫·化身人八毫　冤怨錄六毫　籠中鳥元二　恐怖窟弍元
佛國寶　三元　斷頭亭　二元　落魂崖　一元　風流奇案一元　小巷春色六毫
神秘魔窟五毫　龍爭虎鬥六毛　古屋奇案壹元　寶窟歷險壹圓　森林淫獸七毛
白衣女魅八毫　龍城殲霸五毫　黃毛怪人八毫　飛簷走壁八毛　無敵霸王八毛
半片殘照壹元　双龍謀殺二圓　銀海風波五毫　胡塗判官七毫　蒙面怪人六毫
月夜冤魂六毛　水底怪物二圓　薄刀党徒八毛　狐羣狗党圓二　兩世冤仇壹圓
定時炸彈六毛　古屋盜跡六毫　黑夜奇遇六毫　逃亡之夜六毫　下午茶點六毛
肉搏方世玉壹元二　三探少林寺壹元三　孖指七探案壹元二　計破香水陣五毛
夜探青山道五毛　梅花暗殺團二圓　神秘的包裹二元　走上斷頭台八毫
失踪的情人七毛　血紅色之筆六毛　神秘寶石庫二元　刻毒的詭計六毛
三個女間諜六毛　春宵的糾紛圓二　神秘俱樂部壹圓　恐怖的美人五圓
黑鷄心皇后六毫　第七次謀殺六毫　參湯的毒藥六毫　紅咀唇的誘惑六毫
三姨太的密室六毫　福爾摩斯的死三元　玩刀仔的女人壹圓　羅拔探案六毛



龍門酒家
承辦酒席　大宴小酌
附設舞廳　絃管怡情
Dragon Palace Cabaret
195 East Pender
Vancouver, B.C.
電話 MA 3738

同裕安公司
▲總代理岐豐玉各種藥酒
▲總代理香港原音歌林百代及金星各種馳名唱片
黃堃俠地保官事務所
▲承寫簽証蓋印文件
▲代理燕梳及機票船票
Quon H. Wong, Notary Public
191 E. Pender Vancouver, B.C.
PA 1628

加國
和發號
雲埠
WO FAT CO.
53 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.

▲和發餅家
▲遷舖啟事
本店即日遷往對面五十三號門牌照常營業遠近僑胞惠顧請照上列地址付郵無悞　PA. 8032
中秋月餅

★罐頭豆腐丸
好食哉　豆腐　天香園有
咸箱可用慢車寄上。
寄脚相宜。
本園之罐頭豆腐行銷十餘年。遠近僑胞稱便。暇時購備。藏諸肴饌。隨意取食。四季咸宜。且生鮮入罐。自有特殊風味。如加水綏火煮熟。則更浮滑無比。與鮮製豆腐無異矣。各大商戶均有代售
發行者天香園
Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

喂朋友
冬天過了。春季到來。試算張命。幾時發財。
大羅仙算命
詳批八字三圓
加批星盤六圓
TAI LOR SUN
529 Carrall St.
Vancouver 4, B.C. Canada.

雲高華埠
秘書賓路雜碎餐館
片打街東
B. C. Royal Chop Suey
Cafe Shop
61 E. Pender St. Vancouver, B.C.
秘製點心　特色非常
書思式飲　咖啡茶香
賓獻食品　招待周詳
路人嘗過　遠近宜場
雜碎水碗　炒麵精良
碎雜西餅　供應市場
餐盤美味　不同凡響
館位適中　利洽工商

華高雲大拿加
唯一華人旅業權威
蓮花大旅店
Lotus HOTEL
AVENUE ABBOTT
附設服務部
招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
百老滙旅店
Broadway HOTEL
COLUMBIA HASTINGS
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541　碼起元二日每租房　電話 PA. 3445

龔貞信
發行人
有心帮機請隨函付銀來恕不
下寄址依煩惠裝
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
CEdar 5304